

Fordítás német nyelvről:

Klinikum rechts der Isar

Műszaki Egyetem München
Klinikum rechts der Isar
Közjog alá tartozó Intézet
Külföldi Betegek Részlege
Foreign Patient Administration
Ismaninger Straße 22.
81675 München
Tel: (089) 41 40-6400
Fax: (089) 41 40-6402
Adószám: 143/241/40124
Ust-Azonos. szám: DE129523996

Klinikum rechts der Isar, BAP/FPA, Ismaninger Str. 22., 81675 München

Khin Veronika
Asszony részére

München, 2017.06.06.

Előzetes árajánlat: 20170602-44

Beteg: Khin, Veronika

Tervezett felvétele: ?

Szül. idő: 1987. 04. 15.

Tervezett időtartam (napok): 25

Tisztelt Hölgyeim és Uraim!

A Klinikum rechts der Isar-ban történő kórházi kezelés várható költségeinek áttekintését tartalmazza levelünk. **Kérjük, vegye figyelembe, hogy ez csupán egy előzetes számítás, amely a rendelkezésünkre álló leletadatok alapján készült.** A kezelési költségek végérvényes kiszámolása csak a kezelés befejeztével lehetséges. Magasabb költségeket eredményezhetnek pl. a komplikációk vagy a kiegészítő térítésű anyagok használata (pl. vérkészítmények, speciális gyógyszerek, implantátumok).

1. Általános kórházi költségek (előre látható DRG) I08F	10.143,00 €
2. Választott orvosi kezelés költsége („Főorvosi honorárium)	9.107,25 €
3. Kiegészítő költségtérítés	20.000,00 €
4. Szállásköltség több ágyas szobában	0,00 €
5. Egyéb térítések (nagy gépek stb.)	5.500,00 €
6. Kísérő személy	0,00 €
Összesen	44.750,25 €

A megadott összeget a kezelés megkezdése előtt kell átutalni:

Számlatulajdonos	Klinikum rechts der Isar München
Bank	Bayerische Landesbank München
SWIFT-Code	BYLADEMM
IBAN-szám	DE82 7005 0000 0000 0202 72
Összeg	44.750,25 €
Felhasználási cél	20170602-44 Khin

vagy a klinika pénztárában befizetni:

Fizetési lehetőségek: készpénz, EC-Card, Hitelkártya (Visa, mastercard, Amex)
Nyitva tartási idő: hé-pé: 8:00-15:00, 15:00 órától a betegfelvételen

Amennyiben a kezelési megkezdése előtt az összeget a klinikánk számlájára átutalták, kérjük, hogy az átutalási igazolást hozzák magukkal a felvételi napon.

Adott esetben a kezelés ideje alatt felszólítjuk további előleg befizetésére. Amennyiben az előleg befizetések meghaladják a végső kezelési költséget, akkor természetesen a többletet visszatérítjük Önnek.

A térítések kalkulálása magasabb alapértékekkel történik. Költségátvételi nyilatkozatot csak akkor fogadunk el, ha a 4.000,- Euros eltérő alapértéket elfogadják.

Üdvözlettel:

Huber megbízásából:

olvashatatlan aláírás

Betegigazgatóság

Bélyegzőlenyomat: KLINIKUM RECHTS DER ISAR
MÜNCHENI MŰSZAKI EGYETEM
KÜLFÖLDI BETEGEK RÉSZLEGE
FOREIGN PATIENT ADMINISTRATION
ISMANINGER STRASSE 22. 81675 MÜNCHEN

I G A Z O L Á S

Ezennel igazolom, hogy a Khin Veronikának a Klinikum rechts der Isar által írt árajánlatának magyar nyelvű fordítása tartalmában teljes egészében megegyezik a csatolt német nyelvű szöveggel.

Pécs, 2017. június 28.

Weigert
WEIGERT és TÁRSA BT
7629 Pécs, Papkert u. 43.
Tel.: 20/ 9170-100
Adószám: 20263326-1-02
Regisztrációs szám: 02-06-06803
Weigert József
szakfordító
Weigert és Társa Bt.